

Jakobsweg-

Eine Pilgerreise ans

Ende der Welt

SEITE 6 >>

Kons. Josef Hirtz
im Gespräch

SEITE 10 >>

Landler
in Oberösterreich

SEITE 16 >>

Themen

- 6** Jakobsweg
Eine Pilgerreise ans
Ende der Welt
- 10** Josef Hirz im Gespräch
- 12** „Damals haltbar g´macht -
heut a Schmankerl“
- 16** Landler in Oberösterreich:
Leidenszeit und Ostern
- 20** 100. Geburtstag:
Pfarrer Daxberger
- 24** Interview Landeshauptmann:
Eine spannende Zeit



6

Serien

- 27** empfehlungen
- 28** echt fescht!: Vöckla-
brucker Festtracht
- 29** handarbeit!: Fähnchen
fürs gebackene Osterlamm
- 30** gsunga und spuit
- 31** der volkstanz:
Offener Walzer
- 32** gsund durchs leben:
Was koche ich
heute wieder?
- 34** iss´guat
- 36** besser fotografieren:
Foto-Tools der Profis



12

Berichte

- 37** Linz und Umgebung
- 43** Wels, Traun- und
Hausruckviertel
- 44** Innviertel
- 45** Siebenbürger
- 48** Interessensgemeinschaft
- 49** Standesfälle
- 50** wann, was, wo?



39



29



UNSER SCHMUCK-SHOP IST FÜR SIE GEÖFFNET!

Mo. - Do. 08:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr
Fr. 08:00 - 12:00 Uhr

Handorfer GesmbH. & Co. KG

Weyermayrgutstr. 1, 4470 Enns

Tel. +43 (0) 7223 84721-0

Fax +43 (0) 7223 84042

office@handorfer.at

www.handorfer.at

UNTERNEHMENSFÜHRUNGEN

Auf den Spuren eines Schmuckstücks - Vom Entwurf zum fertigen exklusiven Geschmeide. (Für Gruppen ab 10 Personen)

GABLONZER MUSEUM

Tauchen Sie ein in die Geschichte der Gablonzer



MODE- & TRACHTENSCHMUCK - KNÖPFE & MIEDERHAKEN

HANDORFER
GesmbH. & Co KG

Das Wort ^{des} Landesobmannes

Liebe Freunde der Volkskultur!
Geschätzte Leserinnen und Leser,
liebe Jugend!



Ein neues Jahr hat begonnen, und wir dürfen uns wieder auf zahlreiche Brauchtumsaktivitäten freuen.

Bei vielen Vereinen ist der Start wahrscheinlich die Teilnahme an der Palmprozession. Mancherorts ist die Palmprozession ohne Trachtenverein mit Palmbuschen oder Palmbaum nicht mehr vorstellbar. Bei einer schwindenden Zahl von „zivilen“ Teilnehmern ist es deshalb wichtig, dass wir als Brauchtumsvereine an kirchlichen Festen teilnehmen und diese mittragen.

Dies ist nur ein Beispiel für unsere Arbeit im Frühjahr.

Der Frühling lockt uns auch wieder in den Garten und in die freie Natur.

Dazu passt der Start der neuen Serie „Unterwegs am Jakobsweg“. Dieser Erlebnisbericht von Kons. Josef Lichtenberger macht vielleicht Lust, selbst eine ausgedehnte Fußreise zu starten.

Für unsere Generation sind ein Kühlschrank und eine Gefriertruhe selbstverständlich. Das war nicht immer so. Wie unsere Großeltern es schafften, Nahrungsmittel haltbar zu machen, das erfährt

du in dem Beitrag „damals haltbar gemacht – heute a Schmankerl“. Ein Bericht, der wertvolle Tipps gibt und Gusto macht, selbst etwas auszuprobieren. Warum nicht selbst wieder einmal Fleisch einpökeln?

Der Ehrenobmann der „Heimat- und Trachtenvereine OÖ“, Kons. Josef Hirz, ist dieses Mal der Interviewpartner „Im Gespräch“. Lass dich von den Gedanken dieser herausragenden Persönlichkeit überraschen.

Damit hältst du wieder eine Ausgabe von „BRAUCHma!“, die sehr viel Abwechslung bietet, in den Händen. Genieße es und empfehl dieses Brauchtumsmagazin weiter.

Frisch auf!

Landesverbandsobmann
Rudolf Birnbaumer

Redaktionsschluss für Ausgabe 260: 1. Mai 2013, Berichte sind ausschließlich online mit dem auf www.landesverband-ooe.at bereitgestellten Formular einzubringen! Weitere Informationen unter mitteilungsblatt@landesverband-ooe.at.
at Herausgeber Heimat- und Trachtenvereine Oberösterreich Redaktion LVB OÖ
Layout Martin Mühlbacher
Fotos von den Autoren sowie Maria Sammer, Martin Mühlbacher
Legende cd Cäcilia Dopfermann is Ingrid Schuller ae Anton Etzelsdorfer jd Jutta Diesenreither jl Josef Lichtenberger mm Martin Mühlbacher mre Martina Reitsamer mro Margit Rosenberger
Bezugsbestimmungen Jahresabonnement: innerhalb Österreichs € 12,-, außerhalb Österreichs € 15,-
Bankverbindung Raiffeisenlandesbank OÖ 1209717 /BLZ 34000, IBAN: AT24340000001209717, BIC: RZ00AT2L
Urheber-, Verlagsrecht u. Haftungsausschluss Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung und Verbreitung sowie der Übersetzungen der veröffentlichten Beiträge, Texte sowie Fotos und Skizzen sind urheberrechtlich durch deren Autoren geschützt. Jedoch erheben weder der Autor, die Redaktion noch der Verlag Anspruch auf Vollständigkeit und Richtigkeit der sorgfältig recherchierten und gewissenhaft zusammengestellten Beiträge, Texte, Fotos, Skizzen und schließen somit jegliche Haftung, auch der Satz- u. Druckfehler, aus.



Heimat- und
Trachtenvereine
oberösterreich



Kons. Josef Hirz im Gespräch



BRAUCHMA!: Pepi Hirz, wie kam Oberösterreich zu den Heimat- und Trachtenvereinen und wie entwickelte sich diese Idee?

JOSEF HIRZ Gegen Ende des 19. Jahrhunderts fand in Bayern die Idee der Trachtenvereine in der Bevölkerung größtes Interesse. Zu Beginn des 20. Jahrhunderts wurde dieser Gedanke auch in Oberösterreich aufgegriffen, und es entstanden zahlreiche Trachtenvereine nach bayrischem Muster. Zu Beginn des Zweiten Weltkrieges begann für die Trachtenvereine eine schwere Zeit. Diese Vereine wurden zu Werbezwecken für das Regime vereinnahmt. Nicht alle waren begeistert, was dazu führte, dass viele Vereine behördlich aufgelöst wurden, nur Vereine, deren Obmann Nationalsozialist war, durften weiter bestehen. Nach dem Krieg fanden sich wieder viele Trachtler. Sie trafen sich und führten Neugründungen, natürlich mit neuen Statuten, durch.

BRAUCHMA!: Wie bist du zu den Trachtenvereinen gekommen?

JOSEF HIRZ Nach dem Krieg begleitete ich meine Mutter zu den Vereinsabenden der „Almtaler z´Linz“, wo sie Mitglied war. Diese geselligen Abende, bei denen auch sehr viel getanzt wurde, haben mir gut gefallen. Als mich der Obmann fragte, ob ich nicht dem Verein beitreten möchte, habe ich diesen Schritt gerne gesetzt und übernahm sofort das Amt des Archivars. In weiterer Folge hatte ich noch viele andere Funktionen inne.

BRAUCHMA!: Nach dem Krieg wechselten die Landesverbandsobmänner innerhalb kurzer Zeit, erst nach dem dritten Obmann stabilisierte sich die Lage. Was ist da geschehen?

JOSEF HIRZ Die Nachkriegszeit war eine sehr schwierige. Die Trachtenvereine waren nicht sehr

angesehen, insbesondere auch deshalb, weil sie zum größten Teil in bayrischen Trachten auftraten und vorwiegend gesellschaftliche Interessen verfolgten. Hans Seifried war der vierte Landesobmann nach Kriegsende. Er bemerkte rasch, dass bei den Trachtlern viel zu machen ist. So bemühte er sich, den Vereinen Schulungen schmackhaft zu machen und die Verantwortlichen in den Vereinen zu überzeugen, dass zur Trachtenpflege nicht die bayrische Tracht, sondern unsere bodenständige Kleidung notwendig ist. Unter Hans Seifried wurden die Trachtenvereine Mitglied des damaligen Volksbildungswerkes. Durch seine Ziele leitete er einen Prozess ein, der die Trachtenvereine von den Geselligkeitsvereinen zu Volkskulturträgern werden ließ. *Für sein intensives Engagement wurde Hans Seifried als erstem Trachtler in Oberösterreich der Titel „Konsulent für Volksbildung und Heimatpflege der Oberösterreichischen Landesregierung“ verliehen.*

LINZ & U.

Verband Linz



Jutta-Sybille Aglas-Baumgartner, Vüarstählerin der Eghalanda Gmoi Linz und Martin Duka von der Siebenbürger Nachbarschaft erhielten am 14.11.2012 im Landhaus die Kulturmedaille des Landes OÖ, Jutta-Sybille Aglas-Baumgartner am 29.11.2012 im Rathaus die Kulturmedaille der Stadt Linz, unser Landesobmann Rudolf Birnbaumer wurde am 14.11.2012 Konsulent der OÖ Landesregierung, wir gratulieren dazu herzlichst, selbstverständlich waren wir auch bei den Jahreshauptversammlungen unserer Vereine, sofern Einladungen dazu eingelangt sind. Zuletzt besuchte unser Verbandsobmann an einem Wochenende gleich fünf unserer Vereine. Der Zweigverein der Südtiroler Linz hatte bei der JHV eine Neuwahl, Berta Dullinger ist neue Obfrau, neue Schriftführerin Hilde Schwarzingger und Alfred Gütlbauer neuer Kassier. Eine Neuwahl gab es u. a. auch beim TV Donautal Leonding, neuer Obmann ist Karl Haim. Wir danken dem scheidenden Obmann Horst Köhler für seine ausgezeichnete Vereinsführung. Der 177. VB-Stammtisch wurde vom TV Altstädter Bauerngmoa Linz am 16.12.2012 in ihrem Vereinslokal Gasthaus Union ausgerichtet. Die Obfrau der Südtiroler Linz überreichte an Obmann Alfred Läßle das Stammtischsymbol des Verbandes. Für die Tätigkeiten in unseren Vereinen möchten wir herzlichst danken, mit Freude nehmen wir das große Engagement zur Kenntnis und hoffen, dass dieser Schwung auch im Jahr 2013 andauern wird.

Der Verband hielt seine Vorweihnachtsfeier am 12.12.2012 im Vereinszentrum ab, wobei uns GR Reg. Rat Ing. Franz Hofer besuchte und uns für die umfangreiche ehrenamtliche Tätigkeit dankte, nach dem Jahresrückblick von VB-Obmann Kons. Günther Kreutler mit den Schwerpunkten Jugend, Maibaum, Eurofeeste in Geel/Belgien und Jubiläen von 3 Vereinen wurde zu runden Geburtstagen folgenden Personen gratuliert: LVB-Obmann Kons. Rudolf Birnbaumer (50), Mariette Lüttge (60) und EM Walter Wolf (80). Darauf folgte die Weihnachtsfeier, gestaltet von 7 Mitgliedern vom Mühlviertler Heimatverein Rottenegg (Singgemeinschaft „Gmialli samma“), zwischendurch wurde gerne mitgesungen, sodass eine würdige Feier stattfand. Mit dem Catering vom Restaurant Golden Pub wurde unser letztes Treffen im Jahr 2012 beendet.

Ein trauriger Anlass war für uns am 30.01.2013 mit der Verabschiedung vom 1. Gauvorstand Eberhard Eder in Hartkirchen /D. Abordnungen vom Bayerischen Trachtenverband, aus Tirol, dem LVB, den Verbänden, viele Vereinen aus Bayern und OÖ waren bei der Messe in der Pfarrkirche, sowie bei der Beisetzung anwesend. Eberhard Eder war für viele von uns ein Vorbild mit der Tracht, seiner überzeugenden Darstellung in der Öffentlichkeit und immer ein ehrlich begehrender Freund. Sein Wunsch, im Jahr 2014 den Maibaum aus Passau nach Linz bringen zu können, wurde ihm nicht mehr möglich, bei unserem letzten Treffen im Oktober 2012 war dieser Termin für ihn wichtig. Wir werden unserem Paten-



verbandsvorstand immer ein ehrendes Andenken bewahren.

Dank- und Anerkennungsurkunden der Stadt Linz überreichte am 30.01.2013 im Gasthaus Seimayr unser Kulturreferent der Stadt Linz Vizebgm. Dr. Erich Watzl an verdiente Vereinsmitglieder. Monika Doppler vom Verein der Südtiroler in Linz, Max Hackl von den Linza Buam und Willi Pröll vom TV Altstädter Bauerngmoa konnten diese Auszeichnung in Empfang nehmen. In dieser kleinen, aber feinen Runde fühlten sich alle sehr wohl. Besonders die Gelegenheit zu intensiven Gesprächen mit unserem Kulturstadtrat, der an diesem Tag keine weitere Verpflichtung mehr hatte, tat beiden Seiten gut. Wir danken der Stadt Linz für die Gelegenheit, diese Ehrungen immer wieder an besondere Vereinsmitglieder überreichen zu können.

Kons. Ingo Günter Radhuber

Trachtenverein der Oberösterreicher in Linz

Am 8. Dezember 2012 hielten wir unsere 78. Jahreshauptversammlung in unserem Vereinslokal Gasthaus „Auerhahn“ ab. Als Gäste wurden der Obmann des Verbandes der „HTV Linz und Umgebung“, Konsulent Günther Kreutler, weiters eine Abordnung unseres Patenvereines der „Altstädter Bauerngmoa“, Kons. Werner Kreutler, Kons. Fritz Hagedorf, Kons. Rudi Weyermüller, in Vertretung der „Innviertler z' Linz“ Kons. G. Ingo Radhuber und von der Steirer Landsmannschaft Obmannstellvertreterin Hannelore Jisa durch Obfrau Doreta Philipp begrüßt. Im Anschluss an die Begrüßung und das Totengedenken wurden die Jahresberichte der einzelnen Funktionäre vorgelesen. Mit den Grußworten der Ehrengäste und der musikalischen Umrahmung fand unsere Jahreshauptversammlung ihren Abschluss.

Am 19. Dezember 2012 begingen wir unsere Weihnachtsfeier. Einen besonderen Dank richten wir an unsere Musiker Josef, Hans, Tschosi und Helga, die mit besinnlichen Gedichten, Musik und Weihnachtsliedern zur feierlichen Stimmung beigetragen haben.

Am 9. Jänner 2013 hielten wir unseren ersten Vereinsabend im neuen Jahr ab. Die weiteren Vereinsabende finden jeden ersten Mittwoch im Monat statt.

Helga Werner

Landsmannschaft der Steirer in Linz

Jahreshauptversammlung



Zur 55. Jahreshauptversammlung konnten wir GR Gerhard Weixelbaumer und GR Ing. Franz Hofer begrüßen. Eine große Abordnung unseres Patenvereines „TV Almröserl“ sowie der Obmann des Patenvereines „TV Donautal“ und die „Egerländer“ hatten sich eingefunden. In Vertretung der Pfarre St. Franziskus begrüßten wir Herrn Berger. Heuer gab es wieder eine Wahl, wobei sich der Ausschuss nicht sehr veränderte. Von unserer Dirndlmutter Maria Dautermann mussten wir uns leider verabschieden. Sie ist nach 30-jähriger, intensiver Vereinsarbeit aus gesundheitlichen Gründen von ihrem Amt zurückgetreten. Sowohl sie als auch Jakob haben in den vergangenen Jahren sehr viel für uns geleistet. Es würde den Rahmen sprengen, zählte ich alles auf. Beide werden uns verbunden bleiben. Mit einem Geschenk haben uns bei den beiden

verdienten Mitgliedern bedankt. Den musikalischen Rahmen für die heurige Jahreshauptversammlung gestalteten Werner jun. mit der Steirischen und Dani mit der Gitarre, die unseren Singkreis begleitete. Es wurde ein unterhaltsamer Abend.

Adventfeier

Bei der heurigen Feier überraschten uns unsere Damen mit einer neuen Dekoration, die großen Anklang fand. Wie jedes Jahr wurden Gedichte vorgetragen, Kurt spielte mit der Steirischen, wir sangen gemeinsam Weihnachtslieder und stimmten uns so auf die stillste Zeit im Jahr ein.

Adventfahrt mit dem Patenverein „Almröserl“

Wir hatten heuer Burghausen als Ziel für die Adventfahrt gewählt. Der Markt selber war nicht sehr groß, doch gut bestückt mit schönen, exquisiten Sachen. Auch für die kleinere Brieftasche fanden sich ganz entzückende Dinge. Abschluss war wieder beim Mostheurigen in Wels. Nach besinnlichen Darbietungen und einem Essen klang dieser Vereinsausflug aus.

Dreikönigsschnalzen



Anscheinend haben wir einen guten Draht nach oben, denn für genau die eine Stunde, die wir brauchten, um die Feier um das Dreikönigsschnalzen durchführen zu können, blieb es trocken.

GR Manfred Pühringer, GR Ernst Muraier, Verbandsobmann Kons. Günther Kreutler, der Patenverein „Almröserl“ mit Obmann Kons. Ludwig Metzger und Mitglieder anderer Vereine hatten sich eingefunden – allen voran die Schnalzergruppe der „Altstädter

Bauerngmoa“ mit Obmann Alfred Läßle. Die Sternsinger der Kirche St. Franziskus mit Pfarrer Dr. Josef Wimmer sind ebenfalls ein fester Bestandteil, ebenso die Kleinmünchner Musikkapelle. Mit der Anzahl der Zuschauer und Zuschauerinnen konnten wir zufrieden sein, es war wieder eine sehenswerte Brauchtumsveranstaltung.

Heidi Koch

Eghalanda Gmoi z' Linz

Tätigkeiten im Jahr 2012

Das nun abgelaufene Jahr 2012 war für die Eghalanda Gmoi z' Linz äußerst arbeitsintensiv. Zu unseren monatlichen Treffen (Hutzer-Nachmittagen) und regelmäßigen Vorstandssitzungen galt es auch, die Gmoi z' Salzburg zu unterstützen, die ihr 85-jähriges Jubiläum feiern konnte.

Ein Großereignis, das auch vorbereitet werden musste, sind die Feierlichkeiten in Puhoi (Neuseeland) zum 150-jährigen Gedenken an die Landung der ersten Bohemian-Siedler in Puhoi. An der Reise werden 15 Personen aus Deutschland und Österreich teilnehmen, um unsere Schwestern und Brüder da drüben zu besuchen und sie bei ihrem Fest auch mit Original-Egerländer-Musik zu unterstützen. Unsere Egerländer Gmoi ist zwar klein, aber sehr rege – lebt sie doch schon 108 Jahre. Zum 110-jährigen Bestehen planen wir ein Konzert mit einem böhmischen Spitzenorchester im Brucknerhaus Linz. Dieses Konzert ist als Matinee angesetzt und findet voraussichtlich am 27. April 2014 statt.

Unsere regelmäßigen Treffen erfreuen sich großer Beliebtheit. Wir kommen nicht nur zum Essen und Tratschen zusammen, sondern pflegen sehr wohl unsere alten Traditionen wie Sprache, Liedgut und das

Tragen der Tracht. Es ist uns schon auch ein großes Anliegen, grenzüberschreitend zu arbeiten – denn es gibt ja immer noch die verbliebenen Deutschen im heutigen Tschechien. Und gerade hier in ihrer Heimstätte, dem Balthasar-Neumann-Haus in Eger/Cheb, werden wir immer sehr herzlich und liebevoll aufgenommen. Von unserer Seite soll es ein Zeichen sein: Unsere Nachbarn sollen das Gefühl haben, nicht vergessen zu sein.

Im Egerland-Kulturhaus Marktrechwitz, das auch ein Museum, eine Studienbücherei und eine Kunstgalerie beherbergt, versuchen wir, in freien Räumen einmal jährlich eine Sonderausstellung zu gestalten. Im Vorjahr war dies unter dem Titel „Schätze aus Kirchen und Klöstern“ sehr erfolgreich. Es war daran auch der Leondinger Sammler Edgar Kaltenhauser beteiligt.

Der Gmoi z´ Linz kommt unsere grenzüberschreitende Tätigkeit in vielerlei Hinsicht zugute. Sie ist inzwischen die älteste Gmoi im Bund der Egerländer Gmoin, die noch leben, und wir können uns glücklich schätzen, noch echte aktive Egerländer in unseren Reihen zu haben.

Unser Entschluss, keine Sommerpause zu machen, sondern zwölfmal im Jahr uns zu treffen, kommt sehr gut an, machen wir doch auch immer wieder Tagesausflüge mit unseren Mouhmen und Vettern, zu denen sich aber auch schon seit längerem Mitglieder befreundeter Vereine gesellen. Auch unsere Kulturfahrten werden wir im kommenden Jahr wieder aufnehmen. Wir hoffen, dass wir die Gmoi noch lange am Leben erhalten können, und würden uns freuen, wenn sich noch einige „Nicht-Egerländer“ zu uns verirren würden. Sie sind jederzeit herzlich willkommen.

Jutta-Sybille Aglas-Baumgartner

Altstädter Bauerngmoa

Mühlviertler Ball 2013



Nach fast einem Jahr (mühevoller) Vorbereitung konnten wir im neu erbauten Ursulinensaal im OÖ Kulturquartier beim traditionellen Mühlviertler Ball die Gastgemeinde aus Neumarkt/Mkr. und viele andere Gäste begrüßen und empfangen. Mag. Martin Sturm, Leiter des OÖ Kulturquartiers, und Obmann Alfred Läßle nahmen die Begrüßung und Eröffnung vor. GR Karl Anton Haydner vertrat den Vizebürgermeister und Kulturstadtrat von Linz Dr. Erich Watzl.

Eine große Abordnung aus Dimbach unter der Führung von Bürgermeister ÖR Josef „Peda“ Wiesinger nahm die Reise auf sich und besuchte uns im Rahmen des Mühlviertler Balls. Eine Abordnung unseres Patenvereins „Innviertler z´ Linz“, an der Spitze Obmann Kons. Josef Daller, durften wir auch begrüßen. Der Obmann des VB Linz, Kons. Günther Kreutler, stattete uns ebenso einen Besuch ab.

Unsere Gastgemeinde wurde angeführt von Bürgermeister Mag. Christian Denkmayr, Vizebürgermeisterin Mag. Annemarie Obermüller und Vizebürgermeister Reinhart Deibl. Mit dabei waren Gruppen der Landjugend, die Goldhaubengruppe, der Musikverein, Line-Dancers und der NeuChorMarkt. Nach dem festlichen Einzug mit Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer fand unter der Regie von Choreografin Marion Roth und Projektkoordinatorin Mag. Daniela Pühringer ein musikalisch und tänzerisch interessanter Festakt statt. Altbürgermeister Alfred Obermüller

weilte auch unter den Gästen, war er doch mit unserer seinerzeitigen Vereinsleitung (1981), EO Kons. Rudolf Weyermüller und dem damaligen Kassier Kons. Fritz Hagendorf, mitverantwortlich für die aktuelle Form des Mühlviertler Balls. Bürgermeister Mag. Christian Denkmaier und Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer hielten die Festreden.

Im großen Saal spielten die „Dynamics“, in der Mühlviertler Stube, die aufgrund des Umbaus jetzt im Pressefoyer angesiedelt wurde, die „Hintenberger Tanzmusi“. Erstmals boten wir im Zwischendeck eine Sektbar an. Im Gewölbesaal im ersten Stock wurde für die Jugend eine Disco mit DJ-Line angeboten – mit „Beataholic“, den „Electricmuppets“ und „DJ Cerny“.

Die Stimmung war riesig. Die Hintenberger wollten und wollten nicht aufhören zu spielen. Um drei Uhr früh mussten wir mit leichtem Drängen die letzten Gäste aus der Mühlviertler Stube hinauskomplimentieren. Die Gäste aus Neumarkt waren durchwegs begeistert. Aber einmal ist jede schöne Veranstaltung zu Ende. Es wird aber am 1. April bei unserem Emmausgang ein Wiedersehen mit Neumarkt geben.

Neujahrsschnalzen vor dem Linzer Landhaus 2013



Am 1. Jänner 2013 hatten wir die Gemeinde Molln unter der Führung von Frau Bürgermeisterin Renate Rettenecker mit Gatten und Herrn Vizebürgermeister Andreas Rußman zu Gast.

Die Gemeinde wurde durch den Musikverein unter Obmann Dr. Julius Weghuber, die Goldhaubengruppe unter Obfrau Berta

Schwarz, den Männergesangsverein unter Obmann Karl Resch, die Ortsbäuerin Margit Pramhas, den Kulturverein „frei-wild-molln“ mit Obmann Walter Eduard Sage-der, den Verein „Frau´stoa – jo hoit jo“ mit Obmann Dominik Aigner, den Verein für Ortsentwicklung mit Obmann Jürgen Masusch und – hier zuletzt, aber dafür umso wichtiger – die Prangerschützen unter Obmann August Kerbl und Hauptmann Walter Stecher präsentiert.

Begrüßen durfte Obmann Alfred Läßle Herrn Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, den LAbg. Christian Dörfel mit Gattin, den Landesamtsleiter und LAbg. Dr. Eduard Pesendorfer, den Vizebürgermeister und Kulturstadtrat Dr. Erich Watzl, den Obmann des Forums Volkskultur Kons. Herbert Scheiböck, den Obmann des LVB der Prangerschützen Kons. Franz Huber, den Obmann des „VB Linz“ Kons. Günther Kreutler, den Obmann des Patenvereins „Innviertler z´ Linz“ Kons. Josef Daller, die Obfrau des Patenvereins „TV OÖ Linz“ Doreta Philipp und den Obmann unseres Brudervereins „Auracher Prangerschützen“ Kons. Andreas Zopf.

Die Zuschauer und Zuschauerinnen waren aus vielen Ländern Europas gekommen. In bewährter Weise brachte uns das Linzer Bläserquartett seine Turmmusik zu Gehör. Unsere Schnalzer überzeugten und begeisterten das Publikum mit ihrer Kunst, auch der Mollner Musikverein, der Männergesangsverein und die Prangerschützen trugen zum Gelingen der Veranstaltung bei. Die Schnalzer und die Gemeinde Molln übergaben kleine Erinnerungspräsente an den Herrn Landeshauptmann. Im Anschluss an die Darbietung lud der Herr Landeshauptmann die Aktiven zu einem gemeinsamen Mittagessen ein, heuer wurden wir zum ersten Mal im Hotel Kolping bewirtet.

GT&E- und SPU „D´Grünbergler“

Glöckeln



Die erste Brauchtumsveranstaltung dieses Jahres war das Glöckeln. Am 5. Jänner trafen wir uns zu unserer Glöcklerroute. Diese führte von Anni und Josef Birnbaumer weiter zu Stefanie Wimmer und Michael Ablinger. Natürlich wurde uns erst Einlass gewährt, nachdem wir mit unserem Glöcklerspruch um einen Glöckler gebeten hatten. Gestärkt setzten wir unseren Fußmarsch fort. Die Gastgeber wurden jedes Mal auf unserem weiteren Weg mitgenommen, der zur letzten Station bei Marianne und Helmut Rupp führte, wo wir mit einer schmackhaften Gulaschsuppe und Getränken bewirtet wurden.

Jahreshauptversammlung

Am 26. Jänner wurde unsere Jahreshauptversammlung im Gasthaus Huber abgehalten. Obmann Rudolf Birnbaumer konnte wieder einige Ehrengäste begrüßen, wie unseren Bürgermeister Franz Sieberer, den Obmann des Verbandes Linz und Umgebung, Kons. Günther Kreutler, den Obmann des Heimatvereines Frankenburg, Erwin Hofbauer, und den Kulturreferenten der Gemeinde, Hannes Piras. Besonders freute uns der Besuch der Abordnungen unserer Patenvereine, des TV „Donautaler“ Leonding, des TV „D´Greenwaldler“ Attnang und der TVTG „D´Hoangartler“ Ottnang. Nach dem Totengedenken und den Berichten der Funktionäre erfolgte die Neuwahl des Ausschusses, der einstimmig bestätigt wurde. Einige Mitglieder wurden für ihre langjährige Tätigkeit im Verein ausgezeichnet.

net. Sabine Rupp und Markus Baumann erhielten das Goldene Ehrenzeichen des Verbandes und Josef Birnbaumer das Ehrenzeichen des Landesverbandes. Nach den Grußworten der Ehrengäste endete die Jahreshauptversammlung mit der gemeinsam gesungenen Landeshymne

Anni Birnbaumer

Heimat- und Trachtenverein Traun

Mit der 89. Jahreshauptversammlung begann das neue Vereinsjahr



Im November begleitete der HTV-Traun seinen Obmannstellvertreter Josef Rimpl auf seinem „letzten Weg“. Pepi war seit fast 50 Jahren Mitglied bei unserem Verein. Er hat sich in diesem Zeitraum für das Brauchtum in allen Richtungen engagiert. Seiner Familie möchten wir sagen, wie sehr Pepi mit seiner freundlichen Art und fleißigen Mitarbeit allen Vereinsmitgliedern fehlt. Die Kindertanzgruppe gestaltete mit weihnachtlichen Liedern, Musikstücken und Spielen am 14. 12. 2012 unsere Adventfeier. Herta Kavallar und Anna Jirenc unterstützten mit Lesungen die weihnachtliche Stimmung. Obmann Georg Jirenc konnte nach seinen Grußworten zu einem gemütlichen Abendessen einladen. Alle freuten sich über die gebastelten Windlichter, die es als Geschenk von der Kindergruppe gab.

Zur Jahreshauptversammlung am 27. Jänner konnten Obmann Jirenc und die Vereinsmitglieder viele Gäste begrüßen: Vizebürgermeister Andexlinger, Rudi Birnbaumer mit Begleitung kam

als LVB-Obmann OÖ, als Stellvertreter des Verbandes Linz und Umgebung und überbrachte auch Grußworte vom Heimatverein GTEV D`Grünbergler Frankenburg. Für die Patenvereine überbrachten Ehrenobmann Aumüller mit Fam. Mühlböck vom HTV-Neukirchen und Obfrau Hofer mit Abordnung vom HTV-Ebelsberg die Grußworte. Nach den Tagesordnungspunkten ehrte Obmann Jirenc verdiente Vereinsmitglieder: das „Vereinsabzeichen in Gold“ gab es für Kindertanzleiterin Carola Truhlar und Obmannstellvertreter Stefan Steininger, „Vereinsabzeichen in Silber“ bekam Hermann Kopes. Die Kindertanzgruppe erfreute in den Pausen mit flotten Tänzen.

Heimatverein „D`Innviertler z`Linz“

Mit einer Totengedenkmesse am 2. November 2012 in der Kirche „Guter Hirte“ gedachten wir unserer vier verstorbenen Mitglieder des Jahres 2012. Unser Dokumentationsteam (Alois Dornetshuber und Engelbert Ecker sen.) zeigte uns am 8. November einen Video-Jahresrückblick über das Vereinsjahr 2012. In 90 Minuten konnten wir unsere Brauchtumsarbeit eindrucksvoll miterleben.

Die 67. Jahreshauptversammlung hatten wir am 25. November 2012, wobei der Jahresrückblick in Kurzform gezeigt wurde. Der Bruderverein „Innviertler Wels“ und die Patenvereine „Altstädter Bauerngmoa“, „D` Linzer Holzknecht“ sowie der Verband Linz dankten uns in ihren Grußworten für den Zusammenhalt in diesem Jahr. Selbstverständlich besuchten wir auch die vier Jahreshauptversammlungen der genannten Vereine. Beim Advent im OÖ Kulturquartier waren wir vom 7. bis 9. Dezember 2012 im Einsatz, der sich für uns gelohnt hat, auch wenn er viel an Mühe abverlangt hat.

Unsere Adventfeier hatten wir am 15. Dezember 2012 im Vereinsheim Gasthaus Seimayr, der „Lumbacher Dreigesang“ gestaltete diese mit Gesang, Zither und Gitarre; mit dem gemeinsam gesungenen Lied „Es wird scho glei dumpa“ klang die Feier aus und der Verein lud zum Essen ein. Am Vortag waren wir bei der Adventfeier der „Linzer Holzknecht“ Gäste, gemeinsam hielten wir am 4. Jänner 2013 unseren Übungsabend im Volkshaus Bindermichl ab, es war ein gelungenes Treffen.

Bei der Verabschiedung von Eberhard Eder, Gauvorstand im „Dreiflussesgau Passau“ und ehemaliger 1. Vereinsvorstand unseres Brudervereines „Innviertler Hartkirchen“, am 30. Jänner 2013 waren wir selbstverständlich mit einer Abordnung vertreten, es entstand der Wunsch nach einem Treffen, das baldmöglichst bei unseren bayrischen-Freunden stattfinden soll.

Kons. Ingo Günter Radhuber

TU Steyr

Spende des TV Steyr an vom Hochwasser betroffene Kärntner Trachtler

Bei unserer Jahreshauptversammlung wurde einstimmig beschlossen, einen Teil unserer Einnahmen vom Martinimarkt 2012 an vom Hochwasser betroffene Trachtler zu spenden. Unsere Wahl fiel auf Mitglieder der Trachtengruppe Lavamünd und der Schuhplattlergruppe Lavamünd. Nach telefonischer Absprache mit dem Obmann der Lavamünder Schuhplattler, Hermann Sorger, wurde ein namhafter Betrag für zwei betroffene Mitglieder nach Kärnten überwiesen. Wir möchten uns ganz besonders bei Hermann Sorger bedanken, der die Spendenübergabe in unserem Namen bei der Jahreshauptversammlung seines Vereines am 13. Jänner 2013



vornahm und große Sorgen ein wenig mildern konnte. Wir Steyrer wissen ganz genau, wie es ist, bei einem Hochwasser alles zu verlieren –wir wissen aber auch die Erfahrung sehr zu schätzen, dass es „echte Trachtlerhilfe“ gibt. Auf diesem Wege auch noch einen herzlichen Dank an Familie Losbichler, die sich an dieser Aktion beteiligt hat.

Wir hoffen, dass der Kontakt mit einer so beeindruckenden Plattlergruppe (<http://www.bund-kaernten.at/wir-ueberuns/lavamuender-buam>) bestehen bleibt und es uns gelingt, diese Gruppe auch einmal persönlich kennenzulernen.

Martinimarkt in Gleink

Für unseren Verein wird der Einsatz beim Martinimarkt in Gleink bereits Tradition. Vom 10. bis 11. November 2012 war es wieder so weit. Das herrliche Wetter, die vorweihnachtliche Stimmung und wunderbares Kunsthandwerk lockten viele Menschen an. 20 Mitglieder hatten in den zwei Tagen alle Hände voll zu tun. Unser selbst gemachter Punsch, der Glühwein und die köstlichen Maroni waren sehr begehrt. 100 Kilogramm Maroni wurden geritzt und von unseren Männern auf echten Maroniöfen aus Südtirol gebraten. Sie schmeckten so gut, dass sie leider Sonntagmittag bereits ausverkauft waren. Unser Einsatz war anstrengend, machte uns aber auch viel Freude. Nächstes Jahr sind wir sicher wieder mit dabei!

66. Jahreshauptversammlung am 17. November 2012

22 Mitglieder und zehn Ehren-

gäste konnte unsere Obfrau Walpurga Bimminger bei unserer 66. Jahreshauptversammlung im Gasthaus „Zöchling“ begrüßen. Eine besondere Überraschung gelang unserem Ehrenmitglied Rainer Weber aus Heidenheim, der 400 Kilometer Anfahrtsweg nicht scheute, um bei uns dabei zu sein. Lieber Rainer, diese Überraschung ist dir wirklich gelungen, wir haben uns über deinen Besuch von Herzen gefreut.

Die Punkte der Tagesordnung wurden nach Vorschrift eingehalten. Dieses Mal gab es wieder Neuwahlen. Aufgrund der guten Vorbereitung und Abwicklung durch unseren Wahlleiter Siegfried Huber standen in kürzester Zeit die neuen Inhaber der Vereinsfunktionen fest. Unserer Obfrau gratulieren wir sehr herzlich zur Wiederwahl, danke für deinen großen Einsatz für den Verein! Auch heuer konnten wir uns wieder über den Tätigkeitsbericht durch CD-Präsentation freuen und uns an die schönen Veranstaltungen im abgelaufenen Jahr zurückerinnern. Liebe Purgi, lieber Kurt, vielen herzlichen Dank dafür, es wird nicht viele Vereine geben, die so eindrucksvolle Bilder mit musikalischer Untermalung gezeigt bekommen.

Es folgten Grußworte unserer Ehrengäste mit den Gratulationen zur Neuwahl. Besonders freuten uns auch die Worte des Vizebürgermeisters Wilhelm Hauser, der das Organisieren des Maibaumes übernommen hatte. Er betonte, dass ihm das Aufstellen des Maibaumes in traditioneller Weise sehr wichtig sei und er auch für eine eventuelle Mithilfe des TV sehr dankbar wäre. Weiters wünschte er uns noch viel Schaffenskraft für das Jahr 2013 und bedankte sich für die geleistete Arbeit. Eine besondere Ehre wurde unserem Gründungsmitglied Siegfried Huber heuer zuteil. Er wurde zum Konsulenten der Volkskultur ernannt. Unsere Edith Scharlmüller würdigte diese Ernennung mit einem selbst verfassten Gedicht. Lieber

Siegi, wir alle gratulieren dir von Herzen zu diesem Titel, du hast ihn dir redlich verdient! Unter dem Punkt „Allfälliges“ wurde noch über eine Spende für die Hochwasseropfer in Kärnten abgestimmt, diese wurde einstimmig beschlossen. Uns Steyrern wurde 2002 auch auf einzigartige Weise geholfen, wir wissen, was es heißt, alles zu verlieren.

Mit dem Lied: „Mei Oberösterreich hab i gern“ schlossen wir unsere 66. Jahreshauptversammlung und freuen uns schon auf das neue Vereinsjahr.

Schnalzen in Gleink

Zum 16. Mal baten wir die Schnalzer unseres Patenvereins „Altstädter Bauerngmoa“, ein Schnalzen in Gleink durchzuführen. Am Sonntag, dem 30. Dezember 2012, nach der 9.00-Uhr-Messe war es wieder so weit. Die Schnalzer verabschiedeten das Jahr 2012, und die Gleinker Volksmusikanten spielten das Jahr 2013 ein. Obmann-Stellvertreter Franz Strasser, der diese Veranstaltung organisierte, konnte neben vielen Besuchern auch unseren VB-Obmann Günther Kreutler mit seiner Gattin Monika, eine Abordnung unseres Patenvereins mit Obmann Alfred Läßle und viele Vereinsmitglieder begrüßen. Anschließend fand wie immer ein Frühschoppen mit Musik und gemütlichem Ausklang statt. Die Pfarre Gleink und der TV Steyr freuen sich über die gute Zusammenarbeit und auf ein neues Schnalzen im heurigen Jahr.

Adelheid Linner

TUTG „D' Hoangartler“ Ott nang/ Thomasroith

Jahreshauptversammlung

Nach 15 Jahren legte Christine Moshammer-Kahr ihre Funktion als Schriftführerin zurück und Maria Heitzinger ihr Amt als

Schriftführer-Stellvertreterin. Ebenfalls nach 15 Jahren schied Franz Ablinger aus der Funktion als Obmann-Stellvertreter aus und übernahm die Funktion des Schriftführers. Christine Moshammer-Kahr übernahm die Aufgaben der Schriftführer-Stellvertreterin. Obmann Johann Moshammer bedankte sich mit Geschenken für die geleistete Arbeit.

Verbandsobmann Kons. Günther Kreutler nahm zwei Ehrungen vor: Christine Moshammer-Kahr und Stephan Aigner erhielten das Verbandsehrenzeichen.

Barbarafeier des Bergknappenvereins

Zusammen mit anderen Ortsvereinen nahmen wir an der Festmesse in der Barbarakirche Thomasroith und am anschließenden Festzug zur Barbarastatue auf dem Ortsplatz teil. Die Bergknappenkapelle und die Bergmannsliedertafel umrahmten die Feierlichkeiten.

Gitarrenweihnachtsfeier

Andre Weigl, einer unserer jungen Plattler, realisierte seinen Wunsch: Auf der Weihnachtsfeier seines Gitarrenkurses gaben unsere Schuhplattler Plattlereinlagen zum Besten. Als Draufgabe wurde von den anwesenden „Hoangartlern“ noch die „Holsteiner Dreitour“ vorgeführt.

„Oba von da Sof“



Unter diesem Motto stand eine Veranstaltung des Katholischen Bildungswerkes Ott nang. Eine Mischung aus Tanzen, Singen, Plattereinlagen und musikalischer Umrahmung trug zu einem gemütlichen Abend bei. Gemeinsam mit dem tanzfreudigen Publikum boten die „Hoangartler“ Volkstänze dar. Franz Ablinger

TU Leonding

Leondinger Advent

Das nun schon traditionelle volksmusikalische Konzert des Trachtenvereins Donautal in der Stadtpfarrkirche leitete wieder den „Leondinger Advent“ mit seinen zahlreichen Veranstaltungen ein. Das weit über die Grenzen hinaus bekannte Vokalensemble Lala, die Wechselbass-Musikanten, das Trio Bazwoach, die Kärntner Saitenmusik und der Chor der Neuen Musikmittelschule unter der Leitung von Martina Prinz sorgten dabei für die heiter-besinnliche Stimmung. Den absoluten Höhepunkt aber präsentierten die Kinder der Volksschule Leonding-Hart mit einem reizenden Spiel rund um die Suche nach dem Weihnachtsstern, das Hannelore Ritzberger mit ihnen einstudiert hatte. Die musikalische Gesamtleitung lag wieder in den Händen von Friedrun Kolar-Plakolm. Herzlicher Beifall der Gäste war der wohlverdiente Dank für diese schöne Darbietung.

Neuwahl



Bei der 63. Hauptversammlung des Trachtenvereins Donautal stand heuer die Neuwahl des Vorstandes auf der Tagesordnung.

Nachdem Obmann Herwig Mayer nicht mehr kandidierte, stellte sich der bisherige Kassier-Stellvertreter und Fahnen-träger Karl Haim der Wahl, die von allen Vereinsmitgliedern angenommen wurde. Seine Stellvertreter sind nun Hermann und Christian Haim, Schriftführerin ist Maria Haim, ihre Stellvertreterin Friedrun Kolar-Plakolm. Der übrige Vorstand wurde weitgehend bestätigt.

Herwig Mayer

WELS, TRAUN- & HAUSRUCK- VIERTEL

Trachtenverein „Alt-Aschach“

Ehrung Thomas Harrer

Der Trachtenverein „Alt-Aschach“ hielt am Dreikönigstag (6. Jänner) 2013 seine diesjährige Jahreshauptversammlung im Pfarrzentrum Aschach ab. Der Obmann und seine Vorstandsmitglieder berichteten von einem Jahr mit sehr vielen Aktivitäten, deren Höhepunkt die 500-Jahr-Feier der Marktgemeinde bildete. Zur Erinnerung an dieses große Fest wurde ein Film darüber gezeigt unter besonderer Hervorhebung der Beiträge des Trachtenvereines.



Zum Abschluss der Jahreshauptversammlung wurde der im Vorjahr als Obmann zurückgetretene Trachtenkamerad Thomas Harrer von der Marktgemeinde Aschach durch ihren Bürgermeister Ing. Knierzinger für seine Brauchtumsarbeit und seine Verdienste um die Gemeinde geehrt. Der Trachtenverein „Alt-Aschach“ schloss sich dieser Ehrung an und dankte ihm für seine 10-jährige Obmannschaft und seine langjährige Tätigkeit als Jugendleiter des Vereines. Thomas Harrer ist auch nach seiner Obmannschaft dem Verein treu geblieben und er

nimmt als aktives Mitglied auch weiterhin am Vereinsleben und an den diversen Aktivitäten teil.

Renald Knogler

TU Ampflwang



Barbarafeier

Auf Einladung des Knappenvereines Ampflwang besuchten wir mit einer Abordnung am 24. November die gelungene Barbarafeier im örtlichen Volksheim.

Hasensuppe

Wie alljährlich am 8. Dezember lud die Vereinsleitung alle aktiven Mitglieder, als kleines Dankeschön für ihr Engagement im abgelaufenen Jahr, zum traditionellen Hasensuppenessen ein. Dieses Mal trafen wir uns beim Wirt in Hobelschlag, wo wir bestens bewirtet wurden und einen unterhaltsamen und sehr gemütlichen Nachmittag verbrachten.

Weihnachtsfeier

Am 15. Dezember fand in unserem Vereinsheim die jährliche Weihnachtsfeier statt. Es wurden besinnliche Weihnachtsgedichte und Geschichten vorgetragen. Unsere Vereinsmusik sorgte mit ihrer weihnachtlichen Musik für eine stimmungsvolle Atmosphäre. Zum Abschluss wünschte Obfrau Marianne Berger allen Anwesenden schöne und friedliche Weihnachten.

Jahreshauptversammlung

Am 26. Jänner hielten wir im

Volksheim die 93. Jahreshauptversammlung ab. Als Ehrengäste konnten wir unsere Bürgermeisterin und Nationalratsabgeordnete Rosemarie Schönpass sowie Gemeindevorstand Ulrike Hummelbrunner und Vizebürgermeister a. D. Franz Grimm begrüßen. Dem Totengedenken folgten die Berichte der Funktionäre. Bei der anschließenden Neuwahl wurde der amtierende Vorstand mit Obfrau Marianne Berger bestätigt. Nach den Grußworten der Ehrengäste endete die Jahreshauptversammlung mit der Landeshymne.

*Frisch auf
Burgi Hofer*

TU Hoamatland Wels

64. Jahreshauptversammlung mit Wahl



Am 19. Jänner 2013 hielt der TV Hoamatland seine 64. Jahreshauptversammlung mit Neuwahl ab. In den Berichten der Funktionäre kam die umfangreiche Vereinstätigkeit zum Ausdruck. Der Obmann bedankte sich bei den anwesenden Vereinen für die gute Zusammenarbeit in der Vergangenheit und bat sie, in der Zukunft auch wieder auf ein fruchtbares Miteinander zu bauen. Die Wahl wurde von Vizebürgermeisterin Anna Eisenrauch und Siegfried Hofinger durchgeführt. Sie dankten dem Vorstand für die geleistete Arbeit und wünschten ihm für die Zukunft

alles Gute und eine „gute Hand“ für die anstehenden Aufgaben.

Der gewählte Vorstand setzt sich aus folgenden Personen zusammen:

Obmann: Gerhard Steiner |
Obfrau-Stv.: Irmgard Griedl |
Schriftführerin: Maria Luise Moritzhuber |
Schriftführerin-Stv.: Regina Steiner |
Kassierin: Aloisia Zotter |
Kassierin-Stv.: Hedwig Kinscher |
Dirndlmutter: Irmtraud Grünbart und Maria Luise Moritzhuber |
Kontrolle: Franz Grünbart und Gerhard Weiss

Obmann Gerhard Steiner konnte auch verdiente Funktionäre für ihre langjährige Tätigkeit im Verein auszeichnen. Das Goldene Ehrenzeichen des Vereines erhielten Irmgard Griedl und Hedwig Kinscher. Elli Sohm wurde für ihre über 60-jährige Mitgliedschaft beim Verein mit einer Dank- und Anerkennungs-Urkunde bedacht. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Funktionären und Mitgliedern für ihre geleistete Arbeit und Unterstützung zum Wohle des Vereines recht herzlich bedanken

Gerhard Steiner

INNVIERTTEL

TU Ried

Der Trachtenverein Ried blickt auf sehr erfolgreiches Vereinsjahr zurück

Bei der kürzlich abgehaltenen Jahreshauptversammlung des Trachtenvereines Ried im Innkreis, bei der viele Ehrengäste (darunter Bürgermeister Albert Ortig und Verbandsobmann des Verbandes Innviertel Franz Wiesenberger) begrüßt werden konnten, legte der Trachtenverein einen sehr positiven Tätigkeitsbericht vor. Bei den Grußworten erwähnte der Bürgermeister der Stadt Ried und Mitglied des Trachtenvereines, Albert Ortig, die hervorragende Arbeit unseres Vereines und

bedankte sich für die Erhaltung des bodenständigen Brauchtums und der Volkskultur in unserer Region.

Begonnen wurde das Vereinsjahr mit dem obligatorischen Auftritt beim Landler- und Zechentreffen in Waldzell.

Für den Palmsonntag wurden wieder bunte Palmbäume und Buschen gebunden.

Beim traditionellen Rieder Pferdemarkt gestaltete der Trachtenverein Ried wie jedes Jahr eine Kutsche.

Als Nächstes stand das Girlanden- und Kränzebinden für die Rieder Maibäume auf dem Programm. Der Trachtenverein schmückt jedes Jahr die Maibäume für den Rieder Hauptplatz, die Rieder Brauerei sowie erstmals für den ASKÖ Ried. Bei der Maibaumfeier der Rieder Brauerei wurden von unseren Frauen Pofesen zubereitet.

Im Mai unterstützten wir die Rieder Goldhaubenfrauen bei der Bezirksmaiadacht in der Klosterkirche.

So wie immer war der Verein bei der Fronleichnamprozession vertreten.

Kurz vor der Sommerpause gestalteten wir für die Bewohner des Pflege- und Altenheims Mehrnbach einen unterhaltsamen Nachmittag.

Zum Halbjahresabschluss lud der Trachtenverein alle Helfer und Gönner zu einer gemütlichen Jause ein. Dabei konnte auf ein erfolgreiches erstes Halbjahr zurückgeblickt werden.

Im Herbst 2012 wurde mit einer Kulturreise gestartet. Sie führte uns zum „Gut Aiderbichl“ und zum Freilichtmuseum „Großgmain“. Auch in diesem Jahr gestaltete der Trachtenverein das Erntedankfest und den „Tag der Tracht“ in der Stadtpfarrkirche Ried. Die Vorbereitungen begannen bereits im Mai. Der Trachtenverein hatte sich zum Ziel gesetzt, die alte Erntekrone, die vor über 30 Jahre gebunden worden war, neu zu gestalten.

Nach monatelangen Arbeiten und unzähligen Arbeitsstunden, die mit dem zeitgerechten Ernten der verschiedenen Getreidesorten begonnen hatten, konnte mit tatkräftiger Unterstützung der Ortsbauernschaft Hilprechting und der Rieder Goldhaubenfrauen beim Erntedankfest die neue Erntekrone stolz präsentiert werden.

Das Vereinsjahr wurde mit einer sehr besinnlichen Vorweihnachtsfeier, gestaltet von den Vereinsmitgliedern, abgerundet.

Ein besonderer Schicksalsschlag ereilte uns: Im Februar musste sich unser Verein von unserem langjährigen Obmann und Ehrenobmann Kons. Erwin Kammerer verabschieden. Er leitete über 30 Jahre die Geschicke des Trachtenvereines. Wir werden Erwin nie vergessen.

Für das Vereinsjahr 2013 sind viele verschiedene Aktivitäten geplant.



Der neue Vorstand (v. l.): Obmann Helmut Gruber, Kassierin Christine Bader, Obmann-Stv. Johann Fischer, Kassier-Stv. Katharina Adlmanninger, Schriftführer Walter Bader

Volkstanzgruppe „Die schneidigen Braunauer“

Erntedankumzug Uttendorf

Als eingetragener Uttendorfer Verein nahmen wir mit einem zum Tanzboden umgebauten Wagen am 7. Oktober 2012 am

Erntedankumzug teil. Singend, tanzend und schunkelnd genossen wir trotz durchwachsenen Wetters die Fahrt durch den Ort

und erfreuten uns abschließend an unseren frisch gewaschenen Trachten.

Jahreshauptversammlung



Am 29. November 2012 hielten wir unsere Jahreshauptversammlung im Gasthaus Vitzthum in Uttendorf ab, bei der wir unsere Obfrau, unsere Kassierin und unsere Schriftführerin verabschiedeten – Silvia, Birgit und Christiane, wir danken euch für euren engagierten Einsatz in den letzten zwei bzw. fünf Jahren für die VTG! Neu gewählt wurde zur Obfrau Julia Munz, zur Kassierin Elisabeth Reiter und zur Schriftführerin Magdalena Junger, im Vorstand verbleiben weiterhin Obfrau-Stv. Markus Piereder und Tanzleiter Christian Prenninger.

Wertungstanzen

Am 26. Oktober 2012 veranstalteten wir mit der LJ OÖ ein Wertungstanzen im Festsaal in Uttendorf. Daran nahmen sieben Tanzgruppen mit insgesamt 134 Tänzerinnen und Tänzern teil, diese stellten sich der fachkundigen Jury in drei unterschiedlichen Kategorien.

Für Bronze mussten die Gruppen, bestehend aus mindestens sechs Tanzpaaren, einen Kürtanz und einen per Los aus fünf Grundtänzen ermittelten Tanz zeigen. Für Silber waren sieben Tanzpaare in einheitlicher Tracht mit einem Kürtanz, einem Tanz aus sieben Grundtänzen und einem aus drei Ländlern bzw. für Gold acht einheitlich gekleidete Tanzpaare mit einem Kürtanz, einem Tanz aus zehn Grundtänzen und einem aus fünf Ländlern erforderlich!

Erstmals gab es neben der Landjugendwertung auch eine Gästewertung, an der auch andere Volkstanzgruppen aus Oberösterreich teilnehmen konnten.

Sehr erfreulich waren die hohen Standards – u. a. wurden der „Tiroler Reiftanz“ und das „Mollner Mühlrad“ als Kürtanz gezeigt – und die damit ertanzten Leistungen: Alle vier Bronze-Gruppen erreichten einen sehr guten Erfolg, die zwei Silber- und die Gold-Teilnehmer (LJ Altenberg mit 21 Tanzpaaren!) ertanzten sich einen ausgezeichneten Erfolg! Herzliche Gratulation nochmals allen Teilnehmern!

Im Anschluss an das Wertungstanzen zeigten die „Guat Drauf“-Schuhplattler und die Volkstanzgruppe aus „Saiga Hans“ mit dem „Innviertler Landler“ noch ihr Können. Nach der Siegerehrung spielte die „Eschenauer Tanzmusi“, auf und alle Besucher und Volkstänzer ließen sich nicht zweimal zum gemeinsamen Tanz bitten.

Magdalena Junger

SIEBEN- BÜRGER

Alte Jugend Traun



Adventmarkt im Trauner Schloss

Vom 29. November bis 1. Dezember 2012 wurde der schon traditionelle Advent- und Weihnachtsmarkt in Schloss Traun abgehalten. Schon Wochen vorher wurden große Mengen feiner Kekse von der Jugend und den Dirndlmüttern gebacken. Im

schön geschmückten Schlosshof wurden am Siebenbürger Stand verschiedene Sorten Punsch und Glühwein, Kekse, Keramik, Strickwaren und Getränke sowie die herrlichen Krautfleckerl, zubereitet von Misch Engler und Helfern, angeboten.

Die Jugend und Alte Jugend wechselten sich im Verkauf ab, und auch das Wetter spielte mit, denn als die Schneeflocken sanft vom Himmel fielen, breitete sich die erste weihnachtliche Stimmung aus.

Auch das Heimatmuseum hatte geöffnet und lockte viele interessierte Besucher an, die die Exponate bestaunten und sich nebenbei aufwärmen konnten.

Wie jedes Jahr war es eine gelungene und sympathische Veranstaltung.

Susanne Gumpesberger

Siebenbürger Jugend Traun

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Siebenbürger Jugend Traun fand am 10. Jänner 2013 in deren Proberaum „Am Tanzboden“ statt. Obmann Stefan Roth konnte Ehrengäste seitens der evangelischen Kirche, der siebenbürgischen Gemeinschaft in Österreich, der Heimat- und Trachtenbewegung und von befreundeten Vereinen begrüßen. Nach dem Totengedenken berichtete der Schriftführer-Stv. Dominik Lorenz ausführlich über alle Unternehmungen des vergangenen Vereinsjahres. Kassierin Alice Auinger fasste die Bewegungen der Vereinskassa in ihrem Bericht zusammen. Der von Kassaprüfer Andreas Lette eingebrachte Antrag zur Entlastung der Kassierin wurde einstimmig angenommen. In seinem Bericht sprach der Obmann über ein sehr aktives, buntes Vereinsjahr und dankte allen Mitgliedern für den Einsatz

und die Treue zum Verein und zum siebenbürgisch-sächsischen Brauchtum. Als Höhepunkte im abgelaufenen Vereinsjahr nannte er das Krautwickleressen und das Straßenfest, vor allem aber die Teilnahme am Heimattag in Wels, an dem die siebenbürgischen Vereine Trauns mit insgesamt 150 Personen teilnahmen. Heuer standen auch Neuwahlen auf dem Programm. Die Wahl wurde von Wahlleiter Kons. Manfred Schuller in bewährter Manier durchgeführt, und die Wahlvorschläge wurden zur Freude aller einstimmig angenommen. Der alte und neue Obmann bedankte sich bei allen scheidenden Ausschussmitgliedern sehr herzlich und hieß die neu hinzugekommenen willkommen. Nach den abschließenden Grußworten und dem offiziellen Ende der Jahreshauptversammlung lud die Jugend zu Brötchen und Getränken ein, und man verbrachte den restlichen Abend bei guter Unterhaltung.

Simon Engler

Siebenbürger Nachbarschaft Traun

Bildenthüllung

Unser Konsulent Dietmar Lindert hatte einen Traum: er wünschte sich 150 Trauner Siebenbürger in Tracht auf einem Foto. Dieses ist anlässlich des siebenbürgisch-sächsischen Heimattages am 30. September 2012 in Wels tatsächlich gelungen. Alle Trachten waren gewaschen, gestärkt und gebügelt, alle kostbaren Stücke hervorgeholt und angelegt. Der Fotograf Wolfgang Luif stand bereit und die Bildkomposition wurde aufgenommen. Anschließend wurde im Studio in stundenlanger Arbeit noch jedes Detail bearbeitet und die 8 Meter lange Leinwand fertiggestellt. Schließlich erfolgte noch die Montage. Michael Gumpesberger packte also sein Ingenieurs- und

Heimwerkerwissen aus und überlegte eine Konstruktion, die mit fleißigen Helfern ausgeführt wurde. Endlich war das beeindruckende Bild auf unserem Tanzboden montiert und wurde am 19. 12. 2012 einem gespannten und interessierten Premierenpublikum enthüllt.

Bei Aufstrichbroten und Getränken konnte jeder das rekordverdächtige Werk bestaunen und sich sowie alle Verwandten und Freunde ausgiebig betrachten.

Richttag 2013



Wie in den vergangenen Jahren fand auch heuer der Richttag der Siebenbürger Nachbarschaft Traun am 6. Jänner, dem Dreikönigstag, statt. Auf dieser Generalversammlung wird berichtet vom vergangenen Jahr berichtet und für das kommende Jahr ausgerichtet.

Begrüßungsworte kamen von Landeshauptmann Dr. Pühringer, von Ehrenobmann Dr. Fritz Frank, Kulturstadtrat Johann Böhm und Kons. Manfred Schuller.

Die Kindertanzgruppe wartete schon aufgeregt auf ihren Tanzauftritt, der wieder mit Bravour gemeistert wurde und großen Applaus erhielt.

Die musikalische Gestaltung des Nachmittags übernahm auch heuer wieder die Trachtenkapelle Siebenbürger. Zwischen ihren Musikstücken und den Tanzauftritten der Siebenbürger Jugend und der ‚Siebenbürger Alten Jugend‘ mit je zwei Tänzen erfolgten die Jahresrück- und -ausblicke von Nachbarvater Kons. Dietmar Lindert, Nachbarmutter Irene Kastner, Obmann der Musikkapelle Michael Schweitzer und des Jugendobmanns Stefan Roth.

In der Pause wurde ein Doku-

mentarfilm über siebenbürgisches Leben in den späten Dreißigerjahren gezeigt, längst Vergangenes, aus dem wir aber im Vereinsleben auch heute noch Anleihen nehmen.

Anschließend wurden Bärbel Kopes und Mag. Irmgard Hofmann für ihre Verdienste um Siebenbürger Jugend und Nachbarschaft mit dem silbernen Verdienstzeichen der Siebenbürger Sachsen geehrt.

Abschließend wurde mit dem Siebenbürgerlied und der Landeshymne die Veranstaltung feierlich beendet.

Danach setzten sich viele Akteure bei Pizza und Getränken noch zusammen, um den Tag gemütlich ausklingen zu lassen, wie es schon liebe Gewohnheit geworden ist.

Susanne Gumpesberger

Siebenbürger VTG Vöcklabruck



Sie verstehen zu feiern

Eine Buntheit von Trachten zierte den Stadtsaal Vöcklabruck, als die Siebenbürger VTG der Stadt am 24. November 2012 das Geburtstagsfest anlässlich ihres 50ers beging. Der „Ballsaal“ war prall gefüllt mit Trachtlerinnen und Trachtlern, die zu den Klängen der „Vöcklabrucker Spielleut“ und der „Rutzenmooser Bergsteigermusi“ mit ihren Partnern umherwirbelten.

Ein Bukett aus Volkstänzen war zu genießen, als die Volkstanzgruppen ihre Ehrentänze präsentierten. „D' Vöcklabrucker Waldhörner“ brillierten mit dem „Kronentanz“ und dem fast andächtigen „Stoaklopfer-Plattler“, ländlerisch gab der Passauer Volkstanzkreis sein Ständchen,

und die Siebenbürger VTG München präsentierte geschmeidige Paartänze.

Eine würdig-große Darbietung brachten die siebenbürgischen Gruppen aus Wien, Munderfing und Wels sowie die jubelnden Vöcklabrucker gemeinsam aufs Parkett. Wenn 28 Paare dieselben Tänze zeigen, dann ist selbst die große Stadtsaal-Tanzfläche voll. Und voll war sie dann auch bei den Tanzrunden der etwa 430 Besucherinnen und Besucher dieses Jubiläums, davon fast ein Viertel ehemalige und aktuelle Mitglieder des feiernden Vereines.

Begeistert wurde der „Schwertanz“ der Garde der Stadt Bad Ischl vom kundigen Publikum aufgenommen.

Ein Fest der schier überschwänglichen Freude am Tanz und am Wiedersehen, begleitet von herzlichen Geburtstagswünschen. Bürgermeister Brunsteiner, Landesobmann Schuller und Bundesobmann Petri hoben in ihren Grußworten jeweils die Qualität und Konstanz der „Geburtstags-Gruppe“ hervor.

„Eingerahmt“ wurde der Festabend durch zwei weitere Veranstaltungen, den „Volkstanz-Bilderbogen“ aus den 60er-Jahren von Horst Schuller, einem Tänzer der „ersten Stunde“, und einem „Volkstanz-Frühschoppen“.

Es war eine überaus erfolgreiche Feier – der Kommentar der Besucher und Besucherinnen lautete einhellig: „Ein wunderschönes Fest mit gekonnter Organisation und stimmiger Atmosphäre. Macht weiter so.“

In Anerkennung verdienstvoller Tätigkeit wurde Gruppenleiter Harry Muerth mit dem goldenen Ehrenzeichen des Bundesverbandes der Siebenbürger Sachsen in Österreich durch Bundesobmann Mag. Volker Petri ausgezeichnet.

H. M.

Siebenbürger VTG Wels

Siebenb.-ball / 30. Bestandsjubiläum

Die Volkstanzgruppe der Siebenbürger Sachsen in Wels feierte am 19. Jänner im Rahmen des 56. Welser Siebenbürgerballs ihr



30-jähriges Bestandsjubiläum. Die Gruppe war 1983 anlässlich der OÖ Landesausstellung in Wels von Mitgliedern der Siebenbürger Nachbarschaft, die in Wels schon seit 1949 besteht, als Siebenbürgischer Volkstanzkreis gegründet worden. Später entwickelte sich daraus die heutige Tanzgruppe, die sich mit ihrem Repertoire aus alten deutschen Volkstänzen aus Siebenbürgern, aber auch Quadrillen und Kreistänzen aus Österreich, Deutschland und Skandinavien mit Auftritten im In- und Ausland einen Namen gemacht hat. Seit rund zwei Jahren unterhält die Gruppe wieder eine Kindertanzgruppe mit rund 20 Kindern. Diese war es auch, die den festlichen Teil des Balls mit einem Tanzauftritt eröffnete. Es folgten Festansprachen von Bgm. Dr. Peter Koits, Landesobmann der Siebenbürger Sachsen, Kons. Manfred Schuller und Tanzgruppenobmann Gerhard Winkler, ehe die jubelnde Tanzgruppe ihren Festauftritt mit zwei ursprünglich schwedischen Volkstänzen, dem Schwedisch-Schottisch und der Westgöta Polka absolvierte. Im Laufe des Abends stellten sich auch noch die Volkstanzgruppe Grieskirchen und die beiden Tanzgruppen der Siebenbürger Jugend und Alten Jugend Traun mit Darbietungen ihres Könnens ein, wodurch dieser Jubiläumsball eine ganz besonders festliche Note bekam. Es sei hier allen gedankt, die durch ihren Besuch und ihr Mitwirken zum Gelingen dieses schönen und würdigen Jubiläumsfestes beigetragen haben.

C. Schuster

INTERESS- ENGEMEIN- SCHAFT

*Volkstanzgruppe
Maria Neustift*

19.Volkstanzfest



Wie jedes Jahr dürfen wir auch heuer wieder zu unserem bereits

19. Volkstanzfest am 6. April ins Gh Großbichler in Maria Neustift herzlich einladen. Eröffnet wird das Fest von der VTG Maria Neustift und der VTG Gresten, die uns auch eine unvergessliche Mitternachtseinlage darlegen werden. Wir freuen uns, dass uns die „Waidhofner Buam“ auch heuer wieder durch den Abend begleiten. Diejenigen, die ihr volkstänzerisches Können unter Beweis stellen wollen, sind herzlichst zur Tanzkarte eingeladen. Hier spielt für Sie die „Neustifter Hozat Musi“ Eiswalzer, Bauernmadl und viele andere Grundtänze. Wir freuen uns auf viele begeisterte TänzerInnen! Aber nicht nur das Tanzen bietet viel Spaß, sondern auch der Nagelwettbewerb und das Schätzspiel. Selbstverständlich gibt es auch eine Tombola,

bei der viele tolle Preise aus der Region auf Sie warten.

Auf Dein Kommen freut sich die Volkstanzgruppe Maria Neustift!

Gerade in ein neues Volkstanzjahr gestartet, dürfen wir uns schon jetzt auf ein sensationelles Jahr freuen. Neben vielen anderen Auftritten können wir stolz sagen, dass wir im Sommer beim 4. Deutschen Trachten-Jugendfest in Hessen neben der VTG Kleinreifling das Land Oberösterreich vertreten dürfen.

Weitere aktuelle Infos und Fotos findest du unter:
www.vtg-marianeustift.at

Kathrin Kalkhofer



LAND

OBERÖSTERREICH

**Erni's
STOFF- u. GSGHÄFT**

Stoffe und mehr, direkt ab Fabrik

Trachtenstoffe – Dirndl-Maßanfertigung

Ernestine Mittermayr

Mobil: 0 664/52 07 961 ernis.stoffe@gmx.at

4813 Altmünster Raifeisenstrasse 1 Tel. 076 12/88 868

Mo – Sa: 9.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr

Mi Nachmittag geschlossen

4644 Scharnstein Schloßberg 9

Mo, Mi, Sa: 9.00 – 12.00 Uhr Fr: 15.00 – 18.00 Uhr Di. und Do geschlossen



Martina's Nähstube

Damentrachten ❖ Hochzeitstrachten
Goldhaubenkleider ❖ Trachtenrestaurierung

Martina Reitsamer

Teichstätt 83 · 5211 Friedburg

Telefon & Fax: 07746/3527

E-Mail: martinas.naehstube@aon.at

geburtstage

Wir gratulieren recht herzlich!

Landsmannschaft der Steirer in Linz

Erna Schwarzäugl, 80

Heinrich Pflieger, 80

Christine Strada, 80

Johann Pusch, 60

Trachtenverein Ampflwang

Rudolf Reischenböck, 80

TVKV Neuhofen a. d. Kreams

Adam Hahn, 70

Ursula Hohnetschläger, 60

Heimatverein D´Innviertler z´Linz

Engelbert Ecker jun., 50

Ehrenobmann Otto Stadler, 80

Josef Berger, 80

Berta Samhaber, 90

Hubert Reitbauer, 50

Maria Ecker, 75

Heimat- und Trachtenverein Traun

DI Josef Höbarth, 70

todesfälle

Wir trauern um unsere verstorbenen Mitglieder:

Landsmannschaft der Steirer in Linz

Maria Axmann

Heimat- und Trachtenverein Traun

Josef Rumpf

Heimatverein D´Innviertler z´Linz

Elfriede Mandorfer

Dreiflüsse-Trachtengau Passau

Eberhard Eder

ehrenzeichenverleihung

Wir gratulieren recht herzlich!

GTEV D´Grünbergler Frankenburg a. H.

Josef Birnbaumer

Verein für Kultur und Brauchtumpflege Sipbachzell

Johann Loibingdorfer

Josef Loibingdorfer

Andrea Ortbauer

Was, wo?

3. März 2013

Krautwickleressen

V: Siebenbürger Nachbarschaft Traun
Beginn: 10.30 Uhr
Kath. Pfarrheim Oedt

3. März 2013

178. Verbandsstammtisch

V: Verband der Heimat- und Trachtenvereine Linz und Umgebung
Beginn: 10.00 Uhr
Gasthaus Keferfeld, Linz

10. März 2013

Krautwickleressen

V: Siebenbürger Volkstanzgruppe Wels
Beginn: 11.30 Uhr
Cordatusaal der Evangelischen Pfarrgemeinde Wels, Martin-Luther-Platz 1, 4600 Wels
www.7buerger-wels.at

13. März 2013

Obmännerbesprechung

V: Verband der Heimat- und Trachtenvereine Linz und Umgebung
Beginn: 19.00 Uhr
Gasthaus Seimayr, Steinackerweg 8, Linz

15. März 2013

Joseffei

V: Heimatverein D´Innviertler z´Linz
Beginn: 19.00 Uhr
Gasthaus Seimayr, Steinackerweg 8, Linz

16. und 17. März 2013

Tanz- und Musikerseminar

V: Heimat- und Trachtenvereine OÖ
Beginn: 9.00 Uhr
Zwettl a. d. Rodl, Gasthaus Schwarz

29. März 2013

Karfreitagsratschen

V: TV Almtaler Linz
Beginn: 16.00 Uhr
„Eurospar“ Kleinmünchen, Karl-Steiger-Str. 1

5. und 6. April 2013

Theater „Millionen im Heu“

V: HTV Kleinreifling
Beginn: 20.00 Uhr
Pfarrsaal Kleinreifling

6. April 2013

19.Volkstanzfest

V: Volkstanzgruppe Maria Neustift
Beginn: 20.00 Uhr
Gasthaus Großbichler, Maria Neustift

6. April 2013

Frauenball

V: Siebenbürger Nachbarschaft Traun
Beginn: 18.00 Uhr
Kath. Pfarrheim Oedt

6. April 2013

Flohmarkt

V: Heimatverein D´Innviertler z´Linz
Beginn: 7.30 Uhr
Volkshaus Neue Heimat

6., 7., 12., 13. u. 14. April 2013

Theater „Gestorben wird nicht“

V: TVKV Neuhofen a. d. Krems
Beginn: 6., 12. u. 13. April 20.15 Uhr, 7. April 15.00 Uhr, 14. April 18.00 Uhr
Pfarrsaal Neuhofen/Krems

12. April 2013

Volkstanzkurs des Verbandes Linz

V: Verband der Heimat- und Trachtenvereine Linz und Umgebung
Beginn: 19.00 Uhr
Kath. Pfarrheim Traun

13., 14., 19. u. 20. April 2013

Theater „Millionen im Heu“

V: HTV Kleinreifling
Beginn: 13. 19. u. 20. April 20.00 Uhr, 14. April 14.00 Uhr
Pfarrsaal Kleinreifling

26. April 2013

Maibaumspende der Marktgemeinde St. Wolfgang an die Stadt Linz, Aufstellen des Maibaumes auf dem Linzer Hauptplatz

V: Verband der Heimat- und Trachtenvereine Linz und Umgebung
Beginn: 16.00 Uhr
Linzer Hauptplatz

30. April 2013

Maibaumaufstellen

V: Heimat- und Trachtenverein Traun
Beginn: 17.00 Uhr
Hauptplatz Traun

1. Mai 2013

Maibaumstellen

V: Heimatverein D´ Innviertler z´ Linz
Beginn: 9.00 Uhr
Gasthaus Seimayr

3. Mai 2013

Maiandacht

V: Heimat- und Trachtenvereine OÖ
Beginn: 18.00 Uhr
Schlosspark Ebelsberg, Bildstock

11. Mai 2013

Klostermarkt Stift Kremsmünster

V: Siebenbürger VTG Wels
Benediktinerstift Kremsmünster
www.stift-kremsmuenster.at

26. Mai 2013

Kronenfest

V: Siebenbürger Nachbarschaft Traun
Beginn: 10.00 Uhr
Evang. Pfarrgarten

30. Juni 2013

Kronenfest

V: Siebenbürger Sachsen in Wels
Beginn: 10.30 Uhr
Brauchtumszentrum Herminenhof,
Maria-Theresia-Straße 33, 4600
Wels
www.7buerger-wels.at

7. Juli 2013

Sommerfest

V: Siebenbürger Nachbarschaft Traun
Beginn: 10.00 Uhr
Evang. Pfarrgarten

21. bis 25. August 2013

Bundesjugendseminar

Neumarkt in der Steiermark

20. und 22. September 2013

25 Jahre Partnerschaft

Österreich – Bayern
Rosenheim

21. September 2013

Volkstanzfest

V: VTG Wildenau
Beginn: 20.00 Uhr
Veranstaltungszentrum Danzer, Aspach

26. Oktober 2013

Neuhofener Wandertag

V: TVKV Neuhofen a. d. Krems
Beginn: 9.00 Uhr
Marktplatz

22. Dezember 2013

Neuhofener Herbergssuche

V: TVKV Neuhofen a. d. Krems
Beginn: 17.00 Uhr

SCHLAFEN SIE SICH FIT. IN EINEM BETT AUS ZIRBENHOLZ

Weiche Formen, dezente Farbgebung, innovative Details, und die natürliche Ausstrahlung ausgesuchter Massivhölzer verwandelt Ihr Schlafzimmer in einen harmonischen Ruhepol, in eine wertvolle Quelle neuer Energien.



Gerne beraten wie Sie bei einem unverbindlichen Termin und erstellen Ihr persönliches Angebot.

Erwin Huber, +43 (0)664 2644514, Am Fürtherbach 13, 4873 Frankenburg

huber
projekt wohnen

ZIRBENHOLZ



- verbessert die Schlafqualität
- wirkt entspannend und fördert die ganzheitliche Regeneration des Körpers
- schont das Herz durch eine Senkung der Herzfrequenz
- hilft bei Wetterfühligkeit
- ist von Natur aus antibakteriell sowie pilzresistent
- schützt effektiv vor Kleidermotten

ANREI
ECHT. SEIT 1894

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 1. Mai 2013. Berichte, die nach Redaktionsschluss einlangen, können nicht mehr berücksichtigt werden!

Die Redaktion bittet, alle Berichte ausschließlich mit dem Formular, welches unter www.landesverband-ooe.at heruntergeladen werden kann, zu senden. Bitte auch darauf achten, dass für jeden Vereinsbericht maximal

200 Wörter vorgesehen sind! Fotos bitte unbedingt in Originalgröße dem E-Mail anhängen. Für Fragen steht das Redaktionsteam gerne zur Verfügung.

Weiters bitten wir, Standesfälle (Ehrungen, Geburtstage, Todesfälle ...) nur mit Namen des Vereines und der Person anzugeben (bitte sofern möglich, Foto beilegen!). Falls eine Feier o.ä. in Berichtform erscheinen soll,

diese bitte auch als Bericht (im Feld Bericht, das Feld Standesfälle ist nur für die namentliche Nennung vorgesehen) einreichen.

Redaktion BRAUCHma!
Büro des LVB OÖ
Bethlehemstraße 1c, 4020 Linz
Tel.: 0650 / 680 53 11
E-Mail: brauchma@landesverband-ooe.at

Hiermit bestelle ich das Magazin BRAUCHma! im Abo zum Vorteilspreis von € 12,00 im Jahr innerhalb Österreichs bzw. € 15,00 im Jahr außerhalb Österreichs

Vor- & Nachname

Straße & Nr.

PLZ & Ort

Ort, Datum, Unterschrift

Bitte ausreichend frankieren!

An die

Heimat- und Trachtenvereine
Oberösterreich
Kennwort: BRAUCHma!

Bethlehemstraße 3
4020 LINZ

An:

P.b.b. Erscheinungsort Linz, Verlagspostamt 4020 Linz,
Vertragsnummer: GZ 02Z030239 M